66me ANNEE — No 1076 Paraît le Samedi SAMEDI 8 OCTOBRE 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Du savoir vivre sous la Vme République

Par Marcel MASSOT et Claude DELORME, Députés
Emile AUBERT, Sénateur des Basses-Alpes

Ces jours derniers ont eu lieu, à Lurs, sur invitation de sept Ministres et d'un Secrétaire d'Etat, des Journées Nationales d'Etudes sur les Parcs naturels Régionaux.

Fort bien. Les parcs naturels intéressent notre département et il est bon d'en parler.

Mais les huit Excellences, à l'exception on le verra d'une seule, ont décidé de ne pas inviter les parlementaires bas-alpins.

En fait, nous avons été prévenus par un coup de téléphone du Préfet le 21 septembre au soir alors que les réunions commençaient le 25 au matin sous la présidence de M. Olivier Guichard. Prévenus mais pas invités. M. le Préfet s'était étonné de ne pas nous voir figurer sur la liste des invitations qui comprend pourtant le nom de quelques 140 personnalités, mais il lui avait été répondu que cela ne nous concernait pas...

M. Edgar Faure, Ministre de l'Agriculture, s'est inquiété personnellement de cette omission volontaire, contraire aux traditions parlementaires et, tout simplement, à la bonne éducation ; une invitation fut alors hâtivement lancée aux députés par le préfet. Elle leur parvint le 26 au soir, 48 heures après le début des travaux.

Quant à Emile Aubert, il fut d'abord écarté motif pris, nous a-t-on dit, de sa position politique ! Notons en passant que nous avons une attitude identique et que nous appartenons tous trois à la Fédération de la Gauche Démocrate et Socialiste.

Serait-ce pour souligner que le Sénat n'est pas reconnu par le Régime, méprisé et avec lui les 35.000 communes de France qui ont tant à souffrir du Gouvernement actuel ?

Cependant une nouvelle intervention de M. Edgar Faure faisait in extremis ajouter Emile Aubert à la liste des invités. S'il est vrai que nous regrettons beaucoup de voir cet ancien Président du Conseil se commettre en mauvaise compagnie, du moins devons nous reconnaître qu'il a conservé la courtoisie qui est de règle dans un régime démocratique.

Monsieur le Préfet, qui n'a pas toujours été bien traité par le Gouvernement, dont il demeure cependant un serviteur fidèle, nous a fait valoir que lorsque nous étions invités, il nous arrivait de ne pas accepter.

C'est parfois vrai mais il n'appartient qu'à nous seul de juger de l'opportunité de notre acceptation.

Chaque fois que nous estimons qu'une invitation n'est destinée qu'à faire croire à notre accord sur une politique que nous estimons déplorable, particulièrement sur le plan social, ou qu'elle émane de personnages dont l'attitude envers l'Opposition est en permanence inconvenante et agressive, nous refusons. C'est plus que notre droit, c'est notre devoir.

Mais ce qui intéresse les Basses-Alpes nous concerne en toute priorité car nous en sommes les élus, c'est-à-dire les seuls détenteurs authentiques et légitimes de la souveraineté populaire, cela nul n'a le droit de l'oublier ; personne ne peut nous écarter.

Alors pourquoi l'a-t-on fait ? Serait-ce pour tenter de propulser sur la scène publique quelque candidat en mal d'élection et faire ainsi pour lui, aux frais du contribuable, une propagande déloyale ?

Serait-ce parce que l'on craignait que nous revendiquions le respect de l'un de nos plus beaux parcs naturels, celui du Plateau d'Albion, au lieu de le profaner par l'installation de missiles atomiques et que nous protestions ainsi contre la Force de Frappe imposée par le Monarque qui, provisoirement, gouverne la France ?

Les rois d'autrefois du moins avaient quelque politesse. Les petits messieurs d'aujourd'hui n'ont aucun savoir-vivre.

On peut porter sur eux le jugement que leur inflige, à propos de l'affaire Ben Barka, Maurice Clavel, gaulliste mais honnête homme, « coupables ou incapables ».

Au choix.

NECROLOGIE

Nous apprenons avec une douloureuse stupéfaction à laquelle s'ajoute l'accablement d'une tristesse infinie la mort subite d'un de nos plus estimés collaborateur, Georges Géminard, survenue à Orpierre (Hautes-Alpes), la semaine dernière.

Retraité en qualité de directeur d'école, notre regretté collaborateur honorait notre journal à intervalles ces de vers dont les strophes à l'allégulier de la parution de courtes pièlure rapide et répondant aux exigences de la prosodie classique exposaient un charmant sujet où l'élégance du style correspondait toujours à la délicatesse des sentiments.

Nous sommes persuadés que plusieurs pièces de vers, dignes de figurer dans une anthologie, sauveront la mémoire de Georges Géminard qui fut un vrai poète.

En cette pénible circonstance, Sisteron-Journal se fait un devoir de transmettre, de la part de ses collaborateurs et d'un grand nombre de ses lecteurs et abonnés, à son honorable famille douloureusement frappée par un deuil aussi rapide que cruel, ses condoléances les plus émues et les plus sincères.

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira en séance ordinaire lundi 10 octobre 1966 à 21 heures, au lieu habituel de ses réunions.

A l'occasion de la Foire, présentation et essais de la gamme

RENAULT 67

R4 - R8 - R10 - R16

S.A. Alpes Automobiles
GARAGE DECAROLI
Tél. 64 et 464

DEPART - ARRIVEE

Octobre, c'est l'époque des rentrées... l'heure des départs, l'heure des arrivées.

Un prêtre nous quitte, deux autres nous arrivent.

M. l'Abbé Delhomme ne fit guère que passer parmi nous pour s'en aller rejoindre son pays natal : La Motte du Caire. Nos vœux et nos prières l'y accompagnent en vue d'un long ministère. Dans notre prière, nous n'oublierons pas Mlle Félicie, sa si dévouée gouvernante.

Mgr Collin, notre évêque, nous envoie M. l'Abbé Jean Silve pour prendre la responsabilité de la paroisse de Sisteron et du secteur rural (Valernes, Salignac, Saint-Geniez, etc...) et lui adjoint, en plus de l'Abbé Meyran, déjà sur place, l'Abbé Marcel Daumas, nouveau prêtre ordonné en 1965.

Le dimanche 9 octobre, à la messe de 10 h. 30, l'un et l'autre nous seront présentés officiellement par M. le Vicaire Général Plume. Ce sera la première rencontre de l'assemblée paroissiale avec son nouveau Curé et toute l'équipe sacerdotale ; tous ceux qui croient à la mission du prêtre dans notre cité viendront nombreux à cette messe. Ce doit être le point de départ d'une cordiale et respectueuse collaboration.

Après ce rassemblement dans la foi et la prière au cours de la messe, un apéritif d'honneur servi vers 11 h. 45 à l'Hôtel du Cours sera l'occasion d'une rencontre plus intime, plus spontanée.

Aujourd'hui Samedi
FOIRE A SISTERON

CAISSE DE LA MUTUALITE AGRICOLE DES HAUTES ET BASSES-ALPES

Dimanche dernier, aux Variétés-Cinéma, s'est tenue l'Assemblée générale de la Caisse de la Mutualité Agricole des Hautes et Basses-Alpes, avec la participation d'un très grand nombre de sociétaires.

Le compte rendu moral a été présenté d'excellente façon et le bilan financier a été analysé avec précision. Les nombreuses interventions ont toutes été reçues et discutées, et les nouvelles propositions très complètes et très détaillées ont donné satisfaction à tous.

LA MAIN DANS LE SAC

Le capitaine des sapeurs-pompiers, M. Emile Feux, constatait depuis plusieurs semaines que des malandrins mettaient sa basse-cour au pillage. Il a réussi à les surprendre, l'autre nuit, en braquant sur eux la lumière de sa lampe Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

DE GARDE

Dimanche 9 octobre 1966

Docteur AMERICI, rue Droite — Tél. 3.80.

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Lundi 10 octobre 1966

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Boulangeries :
MARIANI, rue Mercerie.
SINARD, Les Plantiers.

SUPERETTE M.E.A.
R.C. ROMANS 55 A 45 - 55 A 46

OFFRE SPECIALE

BON DE COMMANDE

Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
Ville ..... Département .....

Passe commande à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON :

D'UNE MENAGERE INOX « DUCAL » 49 PIECES acier inoxydable massif UGINOX, qualité supérieure

au prix de : 75 Frs

Comprenant : 12 cuillers de table — 12 fourchettes de table — 12 cuillers à café — 1 louche ainsi que — 12 couteaux de table, lame acier inoxydable massif forgée, crantée, poli glace, manche inaltérable, façon ivoire, décor assorti, l'ensemble en coffret.

Je m'engage à régler la somme de 75 F. à réception de la commande.

Signature du client
Date .....

ATTENTION
Quantité limitée

Veuillez remplir complètement et très lisiblement ce BON et le remettre à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON.

La qualité au prix de gros..

Cette semaine, dans PARIS-MATCH :
— André Breton, le pape du surréalisme.
— Mitterand répond aux questions de Tournoux.
— UNIVERS-MATCH : A propos du Salon de l'Auto.

Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence

DE DIETRICH
cuisine chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

TRES BELLES OCCASIONS GARANTIES
Citroën — Peugeot — Simca
S'adresser GARAGE MODERNE, route de Marseille, Sisteron — Tél. 3.17.

© VILLE DE SISTERON

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances " L'UNION "
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

LA MAISON DU RÉGIME
ET DIÉTÉTIQUE
20, Rue Saunerie — Tél. 49
vous offre une gamme complète
de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais
de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie
et de fruits frais.

Pécheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Charlotte
Fleuriste
Téléphone : 1.87
SISTERON
informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles, couronnes, jarres, pots Riviéra.

AVIS A NOS ABONNÉS

Les abonnés au « Sisteron Journal » dont l'abonnement expire au mois d'OCTOBRE 1966, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas voir leur abonnement supprimé.

LE COIN DU POETE

Un Moustique dans les Alpes

Ce moustique de Provence,
Muni de son fer de lance
Comme un gardian de la Crau,
S'est posé sur mon carreau.

Il s'irrite et puis s'affole,
Et lancinant il s'envole
En tournoyant plein d'ardeur...
Va-t-il semer la terreur ?

Je me dis : — Petite peste !
Laisse-moi faire la sieste.
C'est bon par ce temps vermeil. —
Mais j'entends dans mon sommeil :

Sous ma forme de moustique,
Je renais du monde antique.
Muni de mon espadon
Je m'appelle Cupidon.

« Et de Briançon à Digne
Tant de corps bronzent leur ligne,
Juvéniles et charmants,
Dans des cours d'eau murmurants !

« Alors moi, jouant mon rôle,
Ces baigneurs, que j'en enjôle !
Et dès qu'ils sont en langueur,
Hardi donc ! je prends leur cœur ».

Georges GEMINARD.

N.D.L.R. — Nous avons reçu, peu avant sa mort, ces quelques vers que nous publions, rendant de nouveau un hommage à notre collaborateur.

OBSEQUES

Cette semaine, nous avons appris le décès de M. Auguste Escartefigue, garagiste sur la route nationale à Peipin, survenu à l'âge de 46 ans. Le défunt était estimé et sympathiquement connu à Sisteron et dans la région. Les obsèques ont eu lieu à Peipin et l'inhumation à Valbelle, dans le caveau de famille.

A sa femme et à ses enfants, nos bien sincères condoléances.

LA FAMILLE SISTERONNAISE

La Famille Sisteronnaise a donné, dimanche dernier, à la mairie, son Assemblée générale, pour le renouvellement du bureau.

M. Alaphilippe, président, donnait un compte-rendu général, et M. Brun apportait le bilan financier.

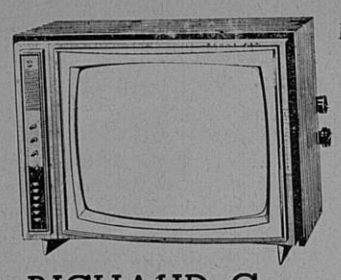
Le quorum n'était pas atteint et l'élection du bureau n'a pu avoir lieu. Aussi, la prochaine réunion aura lieu le mardi 8 novembre prochain, à 21 heures, salle de la mairie.

SECURITE SOCIALE
RETRAITES COMPLEMENTAIRES

Permanence tous les mercredis, de 18 h. 30 à 19 h. 30, salle des Syndicats, rez-de-chaussée de la mairie.

AFFAIRES JURIDIQUES

Permanence tous les samedis de 19 h. 30 à 20 h. 30 salle des Syndicats, rez-de-chaussée à la mairie.

RADIO SCHNEIDER TELEVISION

Modèles 1967 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran : 1395 F. + cadeau
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur + Table + Antenne installé
Prix de lancement : 1955 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Reprise des anciens modèles — Téléviseurs d'occasion — Location

MARSEILLE-PROVENCE O.R.T.F. ET SAINT-GENIEZ

Line Delière vient de publier, aux Editions du Mardaric, un petit ouvrage plein de ferveur et de poésie — d'érudition également — « Saint-Geniez, cité perdue et retrouvée ». Nous lui devons d'avoir pris à notre tour le chemin d'un village dont le calme et le pittoresque séduiront tous les amoureux de la Haute-Provence. Saint-Geniez se trouve à 16 kilomètres à l'E.N.E. de Sisteron. Pour l'atteindre, vous traverserez la ville de Paul Arène, en sortirez par le Pont de la Baume, et, laissant la route de La Motte, vous prendrez la D. 3 qui s'élève en lacets dans une gorge silencieuse et sauvage, particulièrement belle en cette saison où les taillis jaunes et rouges contrastent avec le vert profond des pins et la blancheur des roches. A quelques neuf cents mètres d'altitude, s'ouvre le défilé de « Pierre Ecrite » : le passage de Claudius Postumus Dardanus, ex-préfet des Gaules, s'y perpétue dans l'une des plus majestueuses inscriptions romaines qui se puissent rencontrer dans le Midi ! La commune de Saint-Geniez, dont le Maire est M. Henri Donnadieu, vit presque exclusivement de l'élevage des moutons. Sur ses 4.000 hectares de superficie se remarquent cependant des boqueteaux et des plateaux en pente douce, admirablement exposés. Les sources ne tarissent guère, et le charme de l'endroit permet d'augurer un brillant avenir touristique de la région. A cinq minutes de voiture, d'ailleurs, le lotissement de Sorine implante déjà ses riants chalets... Saint-Geniez : 70 habitants, une modeste église, une fontaine, un café des plus accueillants... C'est peu, sans doute ; mais ce peu est la clef d'un éventail de passionnantes excursions, qu'il s'agisse du Vançon, bien connu des pêcheurs de truites, ou du Rocher de Dromon dont la chapelle est assise sur une crypte paléo-chrétienne. Dardanus entendait rejoindre, par St-Geniez, la légendaire Théopolis, Cité de Dieu ! Lieu d'inspiration pour l'écrivain et le peintre, riche gisement de fossiles pour le chercheur, base idéale pour le chasseur, Saint-Geniez ne peut que réserver des surprises de qualité à tous ceux qui apprécient encore loin de la fièvre des agglomération, la simplicité d'une vie demeurée saine et rustique.

C'est une séquence de « Provence-Actualités ».

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle
le Lundi 10 Octobre
et le Lundi 14 Novembre
HOTEL DES ACACIAS
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

LES SPORTS A SISTERON

RUGBY A XV

Division d'Honneur après le Derby Sisteron - Saint-Auban

Pour son premier match de championnat, le Club Olympique de Sisteron a nettement dominé de la tête et des épaules le Saint-Auban Rugby-Club. Le score de 10 à 0 ne reflète pas en fait ce qu'a été cette partie dure et acharnée. Les Sisteronnais, en effet, jouèrent la plupart du temps dans le camp de l'adversaire et si leur victoire ne fut pas plus écrasante, c'est parce que les Saint-Aubannais demeurèrent sur la défensive du commencement à la fin du match, tactique que favorisa le terrain boueux. Il est probable que par beau temps sec, le score en faveur de Sisteron aurait été plus élevé.

Ce match fut très dur parce qu'il constituait un derby et qu'il a opposé deux équipes dont l'une, celle de St-Auban, tenait à conserver la suprématie qu'elle avait acquise de haute lutte, l'année dernière, en devenant Champion de Provence, imbattu en cours de championnat et dont l'autre, celle de Sisteron, tenait à prendre sa place ; ce qui est fait.

Il est fort regrettable que la passion des joueurs ait abouti à des irrégularités en cours de jeu, irrégularités qui amenèrent dès le début de la partie l'expulsion par l'arbitre du capitaine-entraîneur de l'équipe de St-Auban et celle en fin de partie d'un pilier de Sisteron.

Dimanche prochain, à 15 heures, au stade municipal de Beaulieu, Sisteron recevra la prestigieuse équipe de Monteux, toujours en Championnat de France, espérons que malgré l'absence de nombreux joueurs blessés dans le match contre Saint-Auban, l'équipe de Sisteron arrivera à tenir en échec les Montelais.

Cinquième Série

Toujours en Championnat de Provence de 5me série, l'équipe II du Club Olympique Sisteronnais devait recevoir le 7 octobre au stade de la Baume l'équipe II de Saint-Auban.

Cette dernière ne s'est malheureusement pas présentée sur le terrain où l'attendaient 15 joueurs décidés. Comme la première, l'équipe II vient de remporter sa première victoire, à son grand regret, par forfait.

Dimanche 9 octobre, cette équipe se déplacera à Valréas où elle rencontrera pour le compte du Championnat de Provence de 5me série, l'excellente équipe locale.

Nous leur souhaitons bonne chance.

FOOTBALL

Sur le nouveau terrain de sports, le Sisteron-Vélo a, dimanche dernier, réussi à imposer son jeu, face à l'équipe de Volonne qui, la saison dernière, a fait parler d'elle.

Le score de 4 à 0, victoire Sisteronnaise, indique combien les locaux ont su profiter, et aussi à se faire pardonner du mauvais football pratiqué à Pertuis. Cette rencontre s'est jouée vite, et il semblerait que l'équipe Sisteronnaise doit bien travailler et combattre.

***

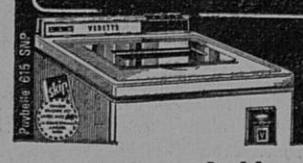
L'équipe première locale devait jouer un match de Coupe des Alpes demain dimanche contre sa correspondante de Veynes. Cette rencontre ne peut avoir lieu, et c'est pour cette raison que demain, si cela est possible, il y aura du football en amical.

PING-PONG

Au dehors, à Digne et à Volx, les deux équipes du Ping-Pong-Club local ont perdu. Seul Badet, jeune joueur régulier assure quelques victoires au Club. Cependant, les autres joueurs progressent et bientôt ils seront à la cadence pour prendre leur revanche.

CHARBONS — MAZOUT — TRANSPORTS
Ancienne Maison JOUVE
R. RETTUGA, successeur
5, Rue Mercerie, 5
SISTERON —————— Tél. 43
POUR PROFITER DES PRIX D'ETE
ACHETEZ DES MAINTENANT

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
Jean JAME
Les Plantiers — SISTERON — Rue de Provence
Tél. 4.17 Tél. 4.43
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

votre linge mérite une
VEDETTE

DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.
En vente chez : Albert LATIL
Télévision — Avenue Paul Arène — SISTERON

LOUIS DELMAS
" La Maison des Ondes "
21, Rue Droite, 21 — SISTERON
Dépositaire exclusif : GRAMMONT SONNECLAIR
Service Après Vente Assuré
Electro-Ménager — Electricité Générale
Devis gratuit sur demande

Rentrée
des Classes
LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
Vous offrent tous les articles
de rentrée des classes
Trousseau complet
pour pensionnaires
Tous nos articles sont dans des
qualités et marques du 1er choix
et à des prix très étudiés
La Maison BARTEX
comme toujours vous donnera
entière satisfaction
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région
ENTREE LIBRE

Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

CAMAU
DIGNE SISTERON SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
—— 04 - SISTERON ——
—o—
Devis gratuit sur demande

© VILLE DE SISTERON

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

Achèteriez-vous une automobile sans marque

Non, bien sûr !
Alors, comme pour votre automobile, exigez pour votre imperméable la marque qui a fait ses preuves :
BLIZZAND *l'imperméable moderne !*
Raoul COLOMB
SISTERON

L'Auto-Ecole JUFFARD
porte à votre connaissance l'ouverture de son
NOUVEAU BUREAU
Rue Deleuze (Place de l'Eglise)
SISTERON ——— Tél. 4.58
Permis toutes catégories

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

Souvent imité... Jamais égalé...
ISODECOR
la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE
En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, voici revenir Buffalo Bill, le héros légendaire dans un film en scope et en couleurs avec Gordon Scott :

« L'ATTAQUE DU FORT ADAMS »

A partir de mercredi 12 octobre et toute la semaine, le film splendide en scope et en couleurs :

« ANGELIQUE, MARQUISE DES ANGES »

avec Robert Hossein et Michèle Mercier.

Les deux semaines suivantes, les deux autres films sur Angélique :

« MERVEILLEUSE ANGELIQUE »
et « ANGELIQUE ET LE ROY »

CARNET ROSE

On nous fait part de la naissance de Blandine Perrocheau, née à Annemasse le 16 septembre, premier enfant de M. Hubert Perrocheau, étudiant en médecine et de Mme, née Josiane Durand, fille de M. Jean Durand et de Mme, née Geneviève Jauffret, à Villeurbanne, troisième arrière-petite-fille de M. Fernand Jauffret, Inspecteur Central des Impôts-Enregistrement en retraite à Riez, quartier des Capucins, et de Mme, née Marguerite Veyan, Receveur de l'Enregistrement de 1911 à 1913 aux Mées.

ACHETEZ
toutes vos chaussures de sport dans un magasin spécialisé
Ski, Foot, Rugby, Athlétisme, Basket, Tennis, Danse, etc...
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

DEFENSE DE LA LANGUE ET DE LA CULTURE PROVENÇALE

Des personnes ayant eu connaissances d'un communiqué relatif à une pétition lancée par le Comité d'Action pour la défense de la langue et de la culture Provençale étant désireux de participer à la propagande ayant demandé où trouver les feuilles de pétition n'ont qu'à les réclamer au Comité d'Action de Défense et de Culture Provençale, 1, rue Boueno Carriére, 13 - Aix-en-Provence.

COURS PROFESSIONNELS DU BATIMENT

Les apprentis des professions du bâtiment (menuiserie, serrurerie, peinture, plomberie, maçonnerie) munis d'un contrat d'apprentissage en 1re, 2me ou 3me année, sont informés que les cours professionnels reprendront le lundi 17 octobre de 8 h. 30 à 11 h. 30, dans une salle de la mairie et non plus à la montée de la Citadelle. Les élèves doivent se munir d'un cahier de brouillon, règle, gomme et stylo.

Le présent avis tient lieu de convocation.

Le Répétiteur.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Nous prions instamment nos fidèles abonnés, en cas de changement d'adresse, de ne pas omettre de joindre à la dernière bande la somme de 0 fr 50 représentant le montant des frais engagés dans la confection des nouvelles bandes.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

A la demande de nombreux lecteurs, la bibliothèque municipale sera ouverte :

a) Le jeudi de 10 h. 30 à 12 h. 30.
b) Le samedi de 15 à 17 heures.

Ce nouvel horaire entrera en vigueur dès jeudi prochain 13 octobre.

APPEL AUX ANCIENS COMBATTANTS

Tous les Anciens Combattants 14-18, 39-45 de toutes les sections et de toutes les communes se feront un devoir d'assister très nombreux à la réunion d'information qui aura lieu dimanche 9 octobre à 10 heures, salle communale à Digne. Cette réunion, organisée par l'U.F.A.C. et le Comité de Liaison où plusieurs délégués prendront la parole à côté de l'Union Fédérale des Prisonniers et des Grands Invalides de toutes les autres Associations. Tous les assistants signifieront par leur présence leur indignation et leur mécontentement de leurs droits légitimes, plus ou moins reconnus. La levée des forclusions, 8 mai, fête nationale.

Tous à Digne demain dimanche.

DONS

Il a été versé par M. Latil Louis la somme de 5 F. pour le Goûter des vieux et la somme de 5 F. pour les Anciens Combattants de la Résistance.

Nos sincères remerciements à ce généreux donateur.

Il a été également versé par M. Georges Richaud à l'occasion de la naissance de son fils Nicolas, la somme de 20 F. pour les Vieux de l'Hôpital, 20 F. pour Les Touristes des Alpes, 20 F. pour le Sou des Ecoles Laïques, 20 F. pour le Sisteron-Vélo.

Nous lui adressons nos remerciements, félicitations et meilleurs vœux pour le bébé.

ETAT-CIVIL

du 30 Septembre au 6 Octobre 1966

NAISSANCES — Philippe Paul Robert, fils de Robert André, chaudronnier à Sisteron — Thierry Maurice René, fils de Pierre Pesce, plombier à Malijai — Hervé André, fils de André Gourbet, contremaître à Sisteron — Laurent Emile Serge, fils de Lucien Ravenet, aide chimiste à Château-Arnoux — Nathalie Nicole, fille de Francis Chudzik, conducteur d'engins à Sisteron — Nicolas Pierre Marcel, fils de Georges Richaud, électricien à Sisteron — Carole, fille de Georges Girard, boucher à Séderon — Gilles Roger Robert, fils de Max Chaix, chauffeur à Sisteron — Claire Eliane Elisabeth, filles de Yves Correia, ingénieur à Volonne — Bruno Germain, fils de Germain Durand, ouvrier d'usine à l'Escale — Pierrette, fille de Ahmed Allaoui, ouvrier des Eaux et Forêts à Sisteron — Lucien Didier Rolland, fils de Rolland Giraud, cultivateur à Mison.

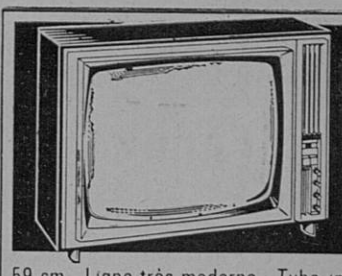
PUBLICATIONS DE MARIAGES — Maurice Daniel Martin, métreur, domicilié à Turriers et Anne-Marie Reine Marcelle Amielh, sans profession, domiciliée à Sisteron — Joseph Henri Ernest Denier, chauffeur-livreur, domicilié à Selonnet (B.-A.), en résidence au Poët et Raymonde Henriette Izoard, sans profession, domiciliée à Auzet, en résidence à Sisteron.

DECES — Suzanne Marie Augusta Bardonnenche, âgée de 80 ans, avenue de la Libération — Albert Angelin Jules Richaud, âgé de 84 ans, avenue de la Libération.

AVIS DE LA MAIRIE

M. Hoareau François est prié de se présenter au secrétariat de la mairie pour affaire le concernant.

Vous qui recherchez La Qualité et le Confort
MEUBLEZ-VOUS aux **Meubles BOUISSON**
SISTERON — Tél. 24
10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Place Péchiney et Boulevard Lacroix
Sur 3 étages d'Exposition vous trouverez tous les mobiliers - tous les styles
Toutes les Grandes "MARQUES" de CANAPÉS - SALONS - RANGEMENTS
PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS MODELES
Service après-vente - Garantie - Crédit sur Mesure
RIEN NE VAUDRA VOTRE VISITE SUR PLACE !


TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t.l.
59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
ooo
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
ooo
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.P.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

VELOSOLEX
S
3300
frein tambour
ligne moderne
selle grand confort
phare rectangulaire
373 F + t.l.

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes

Truites vivantes Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

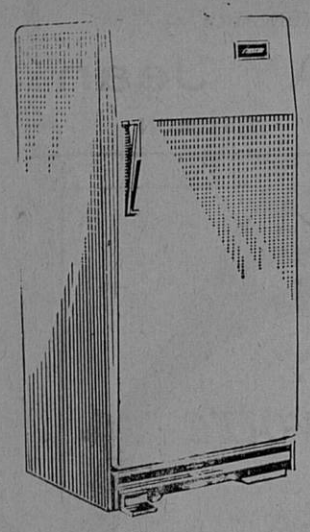
Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER

LUSTRERIE

CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur

23, Rue Saunerie

Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

AUTO-ECOLE LATIL

Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47

Met à votre disposition :

R 8 — 2 CV. — Dauphine — Simca 1000 et 1300 Camion

Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »

AGENCE GENERALE

« LA FEDERATION CONTINENTALE »

et

« LA NORDSTERN »

Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie Automobile - Divers - Placements Financiers Crédits

Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14

Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

et demandez votre CARTE DE FIDELITE qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

VENTE
AUX ENCHERES PUBLIQUES

—o—

Le Samedi 15 Octobre 1966, à 15 heures ;

A CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT (Basses-Alpes), salle de la mairie ;

Il sera procédé par le ministère de Me BAYLE, Notaire à SISTERON, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après désigné, appartenant à la commune de CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT ;

LOT UNIQUE :

UNE MAISON

à usage d'habitation et dépendances sise dans le village de CHATEAUNEUF-VAL SAINT-DONAT, où se trouvaient l'ancienne mairie et l'ancien presbytère, élevés d'un étage sur rez-de-chaussée, galetas, au-dessus et comprenant :

Deux pièces et caves au rez-de-chaussée, et sept pièces au premier étage ;

Le dit immeuble cadastré sous le numéro 374 de la section B, au lieu dit La Lauze, pour un sol de 3 ares, 80 centiares ;

MISE A PRIX : 16.000 Francs

Pour visiter, s'adresser à la mairie de CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT.

Pour tous renseignements, s'adresser à Me BAYLE, détenteur du Cahier des Charges.

BAYLE, Notaire.

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

Par acte sous signatures privées, en date à VOLX du 15 Septembre 1966, enregistré à MANOSQUE le 15 Septembre 1966, Vol. 317, Bordereau 575, No 1 ;

Monsieur NERVO Blaise, Transporteur Public à VOLX (Basses-Alpes) ;

A cédé à :

Monsieur Louis GUILLEMIN, Transporteur à VESOUL (70), 30, rue Lafayette.

Une partie de son fonds de commerce de transports publics de marchandises correspondant à une licence de Classe « B », en Zone Longue ;

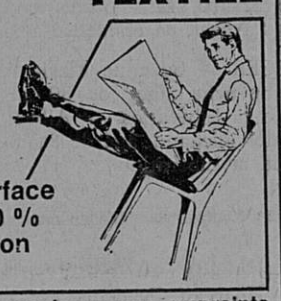
Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de DIX NEUF MILLE CINQ CENT FRANCS (19.500 F.).

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la présente insertion, au domicile des parties.

Pour second avis :

Blaise NERVO.

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon

ne garde aucune empreinte

tapisom SOMMER

A ESCULIER

Entrepreneur agréé

55, rue Droite — SISTERON

Téléphone : 4

ooo

Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.

Nombreuses références.

Devis gratuits.

S'adresser à la PARFUMERIE Ou Téléphoner au 4.

Imprimerie LIEUTIER

25, rue Droite — SISTERON

Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

A VENDRE raisins sur pied — S'adresser au bureau du journal.

—o—

DEMANDE jeune fille ou dame pour travaux ménagers, nourrie et logée de préférence — S'adresser au bureau du journal.

—o—

ON DEMANDE un apprenti électricien — S'adresser : Pesce, 65, rue Droite, Sisteron.

—o—

A VENDRE poêle à mazout état neuf « Air-flam » — S'adresser au bureau du journal.

—o—

— Renault R 1092 Floride décapotable 1961 — très bon état.

— Renault Major 65, très peu roulé, simili cuir — avec 2.000 F. comptant.

— 403 Peugeot 1956, bon état — avec 500 F. comptant.

— R 10 Renault 66, état neuf — avec 2.000 F. comptant.

——— Crédit 18 et 24 mois ———

S.A. Alpes Automobiles

GARAGE DECAROLI

Tél. 64 et 464

—o—

OCCASION

de machine à coudre garantie

REPARATION

et TRANSFORMATION

En dépôt, rue Porte-Sauve

04 — SISTERON

——

MACHINE A COUDRE NEUVE

à partir de **470 F.** - Canette ronde 33, rue Saunerie - 04 - SISTERON

—o—

A LOUER appartement 3 pièces non meublé, quartier Beaulieu — S'adresser au bureau du journal.

Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.

UN GRAND CHOIX dans les meilleures marques

chez **JULIEN**

3, rue Saunerie

ET TOUJOURS DES PRIX IMBATTABLES

LA RADIO DES VALLEES PREND LE NOM DE SUD-RADIO

Après avoir, pendant cinq ans, transmis ses programmes sur un émetteur de 100 Kw., la Radio des Vallées, souhaitant couvrir une zone d'écoute plus étendue, avait porté sa puissance, en juillet 1964, à 300 Kw. et dressé sa nouvelle antenne sur l'un des plus hauts sommets pyrénéens, à 2.650 m. d'altitude.

Très vite, les résultats d'écoute, contrôlés par un courrier chaque jour plus abondant, permettaient de situer avec précision l'audience régulière de la Radio des Vallées, de la Bretagne à la Provence, de l'Anjou aux Pyrénées et de l'Atlantique à la Méditerranée.

Et bientôt, on devait constater qu'en raison de la variété de ses programmes de musique et de chansons, en raison également de sa vocation interrégionale, la Radio des Vallées voyait augmenter son auditoire.

Dès lors, l'appellation de « Radio des Vallées » devenait géographiquement trop limitée.

Par ailleurs, il convenait d'éviter aux auditeurs la confusion regrettable qui se faisait parfois avec une autre station radiophonique installée sur le même territoire et appartenant, elle, à un groupe espagnol (Radio-Andorre).

C'est pour ces raisons que, toujours aussi résolument tournée vers l'avenir, la Radio des Vallées prend maintenant le nom de « SUD-RADIO ».

LA MAISON DU CADEAU

13, Rue de Provence, 13

SISTERON ——— Tél. 95

SPECIALISTE DU CADEAU DE GOUT A TOUS PRIX

LISTES DE MARIAGES

CADEAUX DE NAISSANCE

CADEAUX DE SOIREE

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Crédit Automobile Matériels

Villa « Bagatelle »

Avenue Jean-Jaurès

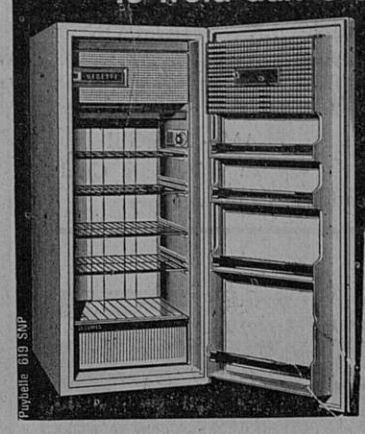
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid

VEDETTE

le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID RÉGULIER
FROID ÉCONOMIQUE
FROID ÉTAGÉ
FROID PROTÉGÉ
FROID CONSERVE
parfaitement

A. LATIL

Avenue Paul Arène

SISTERON

Allo : 3.36

PROFITEZ ENCORE DE NOS PRIX D'HIVER

BAGUES DE FIANÇAILLES...

MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble

Landaus — Mobiliers d'Enfants

Grand choix de Rideaux

Téléphone : 3.77

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON

Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES

Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine

ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

en vente chez :

RANUCCI, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON